



• 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 20 1 2 3 4 5 6 7 JAPAN

通俗列國志吳越軍談卷之十目錄

庚
烈
王
初
封
韓
趙
魏

趙
魏
爭
奪
中
山

吳
起
棄
魏
死
楚

齊
威
王
正
國
朝
周

魏
徵
龐
涓
下
雲
夢

公
孫
鞅
徙
木
立
信

門遠13
號707
卷10

明治三十六年十月九日
記

通俗列國志吳越軍談卷之十

○威烈王初封韓趙魏

角テ魏斯齊ラ助魯ラ征シテ國ニ歸ル。韓處趙籍出
逃テ府中ニ歸リ。各相謀テ曰。魯己ニ齊ニ服セリ。晉ラ墓
ノ支速舉スベシ。近日晉侯ラ廢シテ其地ラ三分ニレ。各
自候ト稱シ國ト號セシ。翟瓊進、出テ曰。凡古カナラズ。其
本ラ立矣ラ先ンスベシ。其本既ニ立テ後コレラ舉セ。其奪
櫛ノ恐ナケ。當時ノ諸侯併呑スル。夏アリトイヘ。尚イハ
ダ陪臣トニテ。顯ニ君フ逐テ。侯トナレルモノラ聞ズ。公等大
吏ニ圖ント欲セバ。表ラ賈シ寶ラ奉テ。閩ノ天子ノ聖旨ラ請
キラ。賜テ侯ニ封ゼラル。トキハ名正シテ。上ハ天子ニ朝賀
スヘク。下ハ賤ラ列國三司クスベシ。然ラザルトキハ墓弑スルノ

舉根本立天子。天子倘諸侯ラシテ。兵ヲ連テ罪ラ問シメバ。
誠ニ晋ノ卒ラムテ列國ノ兵ニ相當シヤ。三卿笑テ曰。先生
ノ詔是ナリトイヘビ。周ト晋トハ同姓ノ國ナリ。安ニゾ同姓ノ
國ラ奪テ異姓ラ封ズル更ラ許シヤ。翟瓊が曰。昔秦ノ先
祖嬴非子ハ牧馬蕃息ニ因テ。孝王土ラ列テ以テコレラ
封ゼリ。平王東ニ遷ニ及ブ。關西ノ地悉ク秦ニ入レリ。況ヤ
三卿ハ晋ノ功臣タリ。何ゾ許サルノ義アリ。三卿コレヲ然
リト。レテスナハチ表彰ラ具レ重寶ラムテ。翟瓊ラ使トシ
周ニ入テ聖旨ラ請シ。翟瓊夜ラ日ニ尋デ洛陽ニ至リ入
テ天子ニ見時ニ周ノ威烈王佐ニアリ。表文ラ覽罷テ翟瓊
訛テ曰。三卿ト田氏トハ皆齊晋ノ陪臣焉。シジ自立テ侯よ
ラン更ラ請ヤ。翟瓊對テ曰。武王高ラ討テ。大ニ親矣。陪臣
ラ封ジソノ各主ルノ本地ラシテ。方物ラ貢セシメエニキ。今晋
衰齊弱テ。生良民ラ率テ。王貢ラ供ル更能ハ益晋ニ三卿ノ
輔佐ナク。齊ニ田氏ノ羽翼ナキトキハ秦楚ニ奪レテ。何ゾ
今ニ至ル更ラ得ニ陛下宜シ二國ノ地土ラ列テ四家ニ賜テ。幸
トレフレラシテ周室ラ扶シメテ。秦楚ラ制スルトキハ。惟四家
ノ幸ノトニアラズコレ亦周室ノ幸ナラ。威烈王翟瓊ニ説動
一過セラレテスナハ子寶物ラ受詔ラ降シテ。使コムテ三
卿田氏各侯ノ位ニ升。原ノ封ヲスニ國號トシ。會盟吊賀。
皆列國ニ交リ。通ゼン更ラ賜。翟瓊恩ラ謝シテ國ニ歸ル
角テ王使詔ラ帶シテ。田和ラ封ジテ諸侯トス。史記ニ周ノ安
年數十七年。相違アリ。今陳氏ノ説ニ因テ。年アリ。史記ニ周ノ安
王十六年トアリ。謂。田和恩ラ謝スル更已ニ畢テ。スナハチ天子
ノ詔書ラムテ群臣ラ率。齊ノ康公ラ廢シ。海濱ニ遷テ。

氏ノ宗廟ラ建。天ラ郊地ラ祭。大位ニ尊。姜氏二代ニ齊侯トナル。後コレラ田齊ト云。大公望齊ニ封ゼラレテヨリ。康公一至テ四十世。七百九九年ニシテ。姜氏滅テ田和位ニ即コレラ齊ノ太公トス。大ニ群臣ラ宴ニシ。使ラ又テ列國ニ告。三晉趙韓魏ニ謝。ス角テ王使ニ晋ニ入テ趙籍ラ封ジテ。趙國侯トシテ。趙襄子。荀卿ニ都ス。コレラ景侯ト云。魏斯ラ魏國侯トシテ。大梁ニ都陽ニ都ス。コレラ景侯ト云。三卿恩ラ謝スル。夏己ニ畢テ。即日晋ノ子コレラ文侯ト云。三卿恩ラ謝スル。己ニ畢テ。即日晋ノ靖公ラ廢シテ。庶人トシテ。其地ラ三分ニス。唐叔虞晋ニ封セラレテ。靖公ニ至テ三十九世。七百十三年ニシテ遂ニ滅テ。韓趙魏ノ三國トナル。各諸侯ノ位ニ登テ。宗廟ラ建天地ラ祭。使ラ遣レ。周ニ入テ。天子ニ謝レ。亦隣國ニ聘ス。時ニ周ノ威烈王三十二年春正月ナリ。三國ノ内只ハ魏ノ文侯賢ニシテ。士ラ愛レ。孔子ノ弟子子夏ラ拜シテ。師トシ。甲子一方段于木ラ友トシ。李克。翟璜ラ収テ。謀主トシ。吳起。樂羊西門豹ラ太將トス。當時三國侯ニ封ゼラル、ト聞テ。列國皆來リ。賀スルニ。中山小國名侯至ラス。魏ノ文公群臣ニ謂テ曰。寡人天子ノ命ラ受テ侯位ニ登。秦楚ノ太國トイヘビ。尚來ホリ。賀ス。中山侯何ブ俺ラ歟。テ來リ。賀セサルヤ。孤兵ラ發シ。誅伐レテ。國ノ威ラ示。卿等誰カ兵ラ引テ。征伐セん。翟璜奏レテ。曰。臣一人ラ舉。知謀類ラ出。テ勇力群ニ超。タリ。右將軍樂羊コレナリ。文公ノ曰。樂羊智勇備リトイヘビ。其子中山侯ノ幕下ニ在テ。將タリ。父子相疑テ。何ブヨク古又ラナサン。樂羊列ラ出テ奏シテ。曰。主霸ノ業ラ圖テ。各其主ノ爲ニス。何シ。

父子相疑ノ更アラニヤ。主公臣ニ征伐ラ許レ玉ハド。願ノハ
軍令状ラ書テ約ラナレ。傍中山ヲ掃盡。更能ハズン。其
心シテ罪ニ服レ誓言テ軍ラ回サジ文公其言ラ壯ナリトシ。
スナハチ拜レニテ元帥トレ。西門豹ヲ先鋒トシテ。大ニ精兵五
萬ヲ發ニテ中山ヲ伐レム。樂羊奏シテ曰中山ハ趙ノ東ニ
アリ光道ヲ趙ニ假ニ。然シテ後帥ラ興ベシ。文公スナハチ書
ヲ修李克ヲレテ趙ニ往テ道ヲ假ニム。李克命ラ受テ爲
ニ耶鄆ニ投烈侯ニ見テ文書ラ呈上シテ。道ヲ假。中山ヲ
伐シ更ラ告烈公李克ヲ退シメ。群臣ニ謂テ曰中山ハ吾ヶ國
ノ東ニアリ今魏侯コレヲ伐シース。吾許シト思フ。卿等ノ評議
如何。右太夫趙利カ曰。兵ヲ用テ中山ヲ攻ルモノハ魏ナリ。安坐
シテ中山ヲ得ンモノハ趙ナリ。主公何ゾコレラ許サル。烈公ノ曰
○趙魏爭奪中山

角テ魏ノ太兵耶鄆ヲ過テ直ニ中山ニ抵。更五十里ニレテ
陣ヲ取中山侯コレラ聞テ大ニ驚スナハチ號令ヒテ堅ク
城池ヲ守ラレハ部將卒姑龍出テ曰。魏ノ兵遠ク吾ガ
界ヲ侵。豈拒サルベケンヤ。臣願ノハ五千ノ兵ヲ得。勿ナラ
ズ樂羊ヲ榆ニシテ功ヲ建。中山侯即兵五千ヲ與。如
龍兵ヲ領シテ直ニ樂羊が陣ヲ攻。樂羊歎ラ迎戰。更
數合ニレテ勝負ヲ分サルノ處。西門豹馬ヲ捕テ夾攻。

如龍ナリカテ敗走ス。魏兵大ニ喊ナガメテ作城下ニ追至リ。遂ニ如龍ヲ斬テ墮中山ノ城ヲ圍。夏三月。レニ。毎日攻撃ト。王城中糧多。百姓堅ク守。テ出る樂羊攻ル。夏一年ニ致レ。既落ス。魏ノ文武樂羊カタシ無モノ有テ。文侯ニ告テ曰。樂羊智勇雙ツタマハ全。クレ。中山ヲ攻ル。夏二年ニ至レ。充々今速ニ召ア師ヲ班。レヌ。必然變ヲ外ニ生ゼ。文侯從ス。只使ヲ遣。レ火速ニ城ヲ攻ン。夏ラ从テ。樂羊詔ヲ受。即日劍ニ仗テ。親馬ヲ進。矢石ノ下ニ立テ。四明ニ號令レ。太急ニ城ヲ攻ル。城中ノ木石已ニ盡。ント。中山侯驚忙テ。指揮ナヒ。謀士荀爽ソウショウ曰。樂羊。子樂舒カタシ。朝ニアリ。大主樂舒カタシ。城下ニ綿スル。父子ノ情ヲ挾メハ。樂羊其予ノ誅ヲ受ル。見ルニ恐ニス。必然兵ヲ退シ。中山侯ソノ計ヲ善トシテ。即樂舒ヲ召テ曰。爾ナリ。ガ父今此城ヲ困ム。爾城上ニ往。說テ父が兵ヲ退ベ。然ラバ官ヲ復シテ賞ヲ重セ。尚魏兵退。不ハ。カナラス。先汝ヲ斬テ。然レテ後兵ヲ鼓シテ出テ。戰ハ。樂舒スナハチ衣ヲ脱テ索ラカ。り。城上ヨリ大ニ呼。吾ガ父命ヲ救。魏ノ兵急樂羊ニ報。樂羊コレラ見。大ニ罵。テ曰。父子各ノ主ノ爲ニス。汝既ニ死。致。更能ハ。尚何ゾ。向前。テ我ヲ挾ヤト。テ。ヲトシテ。樂舒ガ左。射。右。樂舒。叫屈。テ城ヲ下。中山侯ニ見。テ曰。吾カ父志。國ノ爲ニ在。父子ノ情ヲ念。ス。臣請テ死。快。セ。太王。自謫。テ戰。守リ。玉ヘ。中山侯ノ曰。卿ガ罪ニアラズ。何ノ妄ニ殺スベキ。孤表ヲ具。シテ出テ。降ラ。前。耿。カ曰。樂羊モ亦人ナリ。豈父子ノ情ヲ忍サ。

ル更アラシヤ樂^{カタ}舒^{カタ}トナレテ樂^{カタ}羊ニ進ンニ樂^{カタ}
キコノ羨^{カタ}ヲ食^{カタ}スンハカナラス忍愛ノ心有^テ。其兵不^古退
ベシ。若コレラ食^{カタ}バ其心殘^{カタ}忍ニシテ必然圍^{カタ}ラ解^{カタ}更^{カタ}止^{カタ}然
レテ後出テ降^{カタ}ニ向^{カタ}ノ晚更^{カタ}カアラニ中山侯コレラ然リト^{カタ}
樂^{カタ}舒^{カタ}ト軒^{カタ}レメ^{カタ}煮^{カタ}テ^{カタ}髮^{カタ}ト成^{カタ}レメ^{カタ}使者^{カタ}ヲ以^{カタ}テ樂^{カタ}羊^{カタ}ケ陣屋
ニ送ル樂^{カタ}羊^{カタ}コレラ受^{カタ}ルニ肉^{カタ}羨^{カタ}ナリ。大ニ罵^{カタ}テ匹夫吾^{カタ}子^{カタ}ヲ醢^{カタ}
ニレ^{カタ}吾^{カタ}ヲ挾^{カタ}ニテ^{カタ}兵^{カタ}ヲ退^{カタ}レメントス。吾^{カタ}何^カノ食^{カタ}サランヤト云^{カタ}テ
盡^{カタ}ク其^{カタ}羨^{カタ}ヲ食^{カタ}テ使者^{カタ}ヲ軒^{カタ}レメ^{カタ}三軍ニ號令^{カタ}レテ城^{カタ}ヲ攻^{カタ}
ム中山侯コレラ聞^{カタ}テ恐^{カタ}テ曰^{カタ}樂^{カタ}羊^{カタ}既^{カタ}ニ心ニ忍^{カタ}テ子^{カタ}ノ肉^{カタ}羨^{カタ}
食^{カタ}豈^{カタ}兵^{カタ}ヲ退^{カタ}ノ意アラシヤトテ遂^{カタ}ニ後官ニ入^{カタ}自縊^{カタ}テ死
ス。群臣^{カタ}スナハチ城^{カタ}を開^{カタ}テ出^{カタ}テ降^{カタ}レ樂^{カタ}羊^{カタ}兵五千^{カタ}ヲ留^{カタ}テ以^{カタ}
テ其地ヲ守^{カタ}ラセ其寶物^{カタ}ヲ取捨^{カタ}テ還^{カタ}文侯親迎朝ニ入^{カタ}テ
コレラ勞^{カタ}テ曰^{カタ}將軍國ノ爲ニ功^{カタ}ヲ建^{カタ}テ。子^{カタ}ヲ喪^{カタ}實ニ孤^{カタ}ガ遭^{カタ}
ナリトニ^{カタ}スナハチ宴^{カタ}ヲ設^{カタ}テ中山^{カタ}ヲ伐^{カタ}ノ功^{カタ}ヲ議^{カタ}ス李克^ス進^{カタ}出^{カタ}
曰中山^{カタ}越^{カタ}ノ界ニアリ。今コレラ伐^{カタ}トイヘニ^{カタ}守^{カタ}護^{カタ}ヲ置^{カタ}スンハ後^{カタ}
カナラス趙國^{カタ}ノ爲ニ侵^{カタ}奪^{カタ}レテ徒^{カタ}ニ財^{カタ}ヲ費^{カタ}サニ夫主速^{カタ}中
山^{カタ}ノ守^{カタ}護^{カタ}ヲ置^{カタ}ニ後方ニ賞^{カタ}ヲ議^{カタ}スベシ。侯コレラ然^{カタ}リトシ
テ。太子擊^{カタ}ヲ封^{カタ}ヒテ中山侯ト^{カタ}田文魏斯^{カタ}贊^{カタ}ラヌテ相^{カタ}トレ
兵五千^{カタ}ヲ與^{カタ}テ日任^{カタ}ニ起^{カタ}レム文侯群臣ニ謂^{カタ}テ曰寡人
初^{カタ}テ魏國^{カタ}ヲ立^{カタ}テ便^{カタ}中山^{カタ}ヲ得^{カタ}タリ。卿等^{カタ}孤^{カタ}ヲ以^{カタ}テ何知
トカスル群臣皆頓首^{カタ}シテ曰仁智^{カタ}ノ君ナリ。忽^{カタ}左ノ列
座ヨリ一人聲^{カタ}ヲ揚^{カタ}テ曰太王中山^{カタ}ヲ得^{カタ}テ弟^{カタ}ヲ封^{カタ}セス。
其子ヲ封^{カタ}ス。何ゾ仁君ト謂^{カタ}シ諸人コレラ見^{カタ}し下大夫
任^{カタ}座ナリ。文侯大ニ怒^{カタ}テ。任^{カタ}座ヲ謝^{カタ}セントス。翟瓌^{カタ}が曰

太王誠ニ仁智ノ主。何ソ任座ヲ皆テ誅セントる文侯白
任座寡人ヲ讐リ。翟璜曰。臣聞ニ君仁ナルトキ臣事
リト云リ。向ノ任座ガ直ナルハ大王仁智ノ歟。トヨロナリ文侯
大ニ悦便階ヲ降テ。親任座ヲ遞封じテ上大夫トレ
竝諸等ニ向ニ直言スルモノハ崔廣ニシテ諫レ
モノハ任座ナリ。今陳氏ノ說ニ因テコレヲ記ス。又李克ニ謂テ曰。先
生常ニ謂ノ。家貧ニテ賢妻ヲ思ニ國亂テ良相ア思
フ。トド今寡人初テ立テ。秦楚強横ナリ。吾一大丈ノモノ
ヲ拜シテ相國トセん。先生何ゾ我が爲ニ一人ヲ荐舉ザル
李克曰。臣ヲ知ル。夏君ニ如ハナレ。君平日交遊シテ其火
ヲ審ニセン。誰カ相トスベキ。臣何ゾヨク荐舉ニ文侯白
ルトキハ。魏成可ナリトテ。而魏成ヲ拜シテ相國ト。樂羊
ヲ鎮魏太將軍ト。吳起ヲ西河ノ守ト。西門豹
郡ノ守ト。箕餘ノ文武各一級ヲ進。辟臣恩ヲ謝シテ
朝ヲ出去程ニ太子魏斯賛ト凡ニ任ニ赴テ已ニ耶。鄆ニ
至ルノ處ニ忽然トレニ金鼓天ニ震テ。一簇ノ人馬路ヲ
渡住。太子魏擊問テ曰。汝何人ニシテカ。吾ヶ道ヲ阻ヤ
ト貪ノ太將聲ヲ厲クシテ進テ曰。コレハ趙國ノ太夫趙利
ナリ。吾ガ主中山ヲ以テ趙國疆内ノ地トス。爾カ君何ソ
故無シテ侵奪。更ラスルヤ。今日速ニ退ハ可ナラン。若往テ
中山ヲ守ラントセハ。爾一金ヲウレナハシ。魏擊大ニ怒リ
馬ヲ拍テ直ニ趙利ニ向。趙利戰。古五六十合ニシテ馬ヲ
回シテ趙城ニ走入。魏擊馬ヲ拍テ連ニ追。謝主。甲兵急
謙ニ曰。吾ガ兵深ク趙ノ地ニ入テ。戰ラ文ベカラス。速ニ兵
ヲ回シ。父王ニ奏レテ。謀ヲ定ヘ。魏擊從ハズシテ趙城ヲ

攻レム趙侯更ニ戰ズ。止堅ノ開テ出不徒ニ數月ヲ過。然ル處ニ使者遺詔ヲ擎來リ。又公已ニ薨。レ王ニ辟。臣太子歸テ位ヲ嗣。王ハシ哀ヲ請ト報ス。魏擊遺詔ヲ得テ。聲ヲ放テ大ニ哭ス。田文ガ曰。號哭シテ以テ趙兵ヲ引ヘカラズ。宜ク旗ヲ捲。鼓ヲ息。テ密ニ夜ノ中ニ帥ヲ班ベ。魏擊コレヲ然リトシテ。數十ノ弱軍ヲ留テ。虛ク旗ヲ張。詐テ金鼓ヲ鳴サセ大兵遠ニ夜中に逃歸ル。群臣城ヲ出ニ。太子ヲ迎朝ニ入テ位ニ即コロ。武侯トス。武侯群臣ニ謂ニテ曰。國家初テ中山ヲ得テ。趙人ニ奪。ソ孤兵ヲ興コレヲ復ニテ。方ニ先君ノ志ヲ滿ヘヘ。卿等誰カ兵ヲ引テ向ハシ。翟璜ガ曰。趙ヲ伐テ中山ヲ取シト欲セハ。吳起ヲ以テ元帥トスベレ。武公スナハチ太兵十五萬ヲ率。直ニ西河ニ抵リ。吳起ニ命ジテ趙ヲ伐レム。吳起詔ヲ受。樓船ヲ具。西河ノ界ニ遡接。ス武公舟ニ登。テ中流ニ至リ。四方ヲ顧ルニ山擁水遠ノ寶ナリ。王鍾進ミ出テ曰。羨ナルカ。山河ノ固マコトニ。魏國ノ歎テ曰。霸王ノ業ハ政德ノ隆ナルニ。在テ山河ノ險ニアラス。大王政德ヲ修スレテ。徒ニ山河ノ險ヲ恃。トキハ舟中モ亦敵國ナリ。武公起テ謝ジテ曰。善カ。六兵遂ニ岸ニ登。城ニ入テ。趙ヲ伐。吏ヲ議論ス。田文カ曰。趙ハ斯ナハ千三晉同封ノ國也。總ニ數十里ノ地ヲ爭テ。舊好ヲ傷シ。古必然隣國ニ笑レン。大兵暫井座ニ屯セヨ。臣趙ニ入り。其利害ヲ説カ。ナラス中山ヲ割テ。魏ニ歸サレメ。若趙侯從ハス。ハ然レテ後鋒ヲ交ニ。夏イテ。ダ晚ラレ。武侯コレヲ許レ。吳起ヲシテ。

兵ヲ將テ井陘ニセレメ田文ヲレテ趙ニ入ラレバ田文數
從者ト凡ニ趙ニ至ル趙ノ烈公問テ曰太夫遠ク敵邑ニ臨何
ノ教カアル田文カ曰寡君趙ヲ以テ兄弟ノ國トシテ相傷ニ
忍ズ中山服セザルが故吾カ國ユレヲ征伐シテ兵ヲ勞ジ
糧ヲ費今大王コレヲ奪テ魏ニ入レズ豈兄弟ト怨ヲ結
一トスルヤ烈侯ノ曰中山ハ吾ガ封疆ノ内ニアリ魏公故ナ
クレテ吾カ界ヲ侵焉シワ我怨ラ兄弟ニ結ト云シヤ田文
カ曰當時諸侯東ニ齊アリ西ニ秦アリ北ニ燕アリ南ニ楚ア
リテ地方數千餘里皆強横ニシテ互ニ吞併ス韓趙魏
相氏ニ止一晉ノ地ヲ有テ中山ハ燕ニ近シ今日征セズ六
他日カナラズ燕國ノ爲ニ保ラレント大王焉ニゾ魏趙ノ界
ヲ犯ト謂ヤウノウヘ秦楚吾ガ三家晋ヲ滅ブ見テ久レ
クコレヲ伐、トスルノ意アリ公等自相睦ニテ甲ヲ繕兵ヲ
利レテ又テ秦楚ヲ制スルニ暇アラシ何バ自相攻撃テ亡
矣ヨ取ヤ烈公理ニ服シ急階ヲ降テ長揖シテ曰太夫ノ
教無ラレカハ寡人殆怨ヲ隣國ニ結ニ至ラニ然ルトキハ
今日秦楚ヲ禦グノ計何ヨカ先ニセン太夫金石ノ教ヲ吝
スニバ。コレ三國ノ幸ナラニ田文カ曰臣カ見ニ依バ大王中山ヲ以
テ魏ニ還シ文聰往來レテ盟誓ヲ立テ今ヨリ外國趙、
攻ルトキハ韓魏相救魏ヲ攻ルトキハ趙韓相護ニ此ノコトク
スルトキハ三國勢ヲ連テ威列國ヲ服レテ秦楚暴ナリト
云凡。何ゾ懼ルニ足ニヤ烈公大ニ悦スナハナ中山ヲ割テ田
文一凡ニ使ヨ遣シテ魏公ニ謝ス

(吳起葉魏死楚)

田文井陘ニ歸リ至リ中山ノ地界ヲ以テ武公ニ獻與レ
又趙公盟ヲ相結ニトスル更ニ報ス武公大ニ善即時ニ使
ヲ以テ報聘セレメ大軍帥ヲ班テ東ニ歸リ田文カ功ヲ
第一トレ拜ニテ上卿トス吳起雄才ヲ負テ相トナル更ニ
得ス田文ニ謂テ曰吾堅ヲ披銳ヲ執汗馬ノ勞ヲ有テ相
位ニ居吏ヲ得ス子徒ニ口舌ヲ以テ中山ノ地ヲ復シテ高位
ニスム魏公何ツ明^{アキラカ}カナラサル更ノ甚シキヤ田文ユレヨ聞テ
武公ニ告武公白吳起何爲ソコノウラミニ云ヤ田文が曰
吳起カ爲人殘忍刻薄ナリ曾業ヲ曾子ニ受母死レ
テ喪ニ奔サルが故ニ曾子拒ニ納ヘ魯ニ歸スルニ及テ妻
ヲ殺テ將ヲ求魯人コレヨ疑ガ故ニ魚目ヲ背テ魏ニ降リ
今又太王ヲ怒リ怨ム太王早ク圖玉ハズシハカナラス國ノ
患ヲナサニ武公ユレヲ然リトシテ吳起カ朝ニ入ヲ待テ擒ニ
シテコレラ殺ニス吳起コレラ知テ只一騎夜中ニ走リテ楚
國ニ入田文急ギ武公ニ告テ曰吳起モニ楚ニ走バカナラス
兵ヲ用コ魏ヲ攻ン速入ノ太將ヲ遣追懸ニコレヲ斬レ
メニ武公玉鍾ラシテ輕騎ヲ引テ追シ玉鍾命ヲ受テ追
懸ルニ江邊ニ至ルトキ吳起已ニ河ヲ渡ヌレハ玉鍾馬ヲ回レ
テコレラ報ス武公ノ曰然ルトキハ若ガスヘキ田文カ曰使
ヲ遣シ吳起が過ラムテ密ニ楚ノ宗族ニ告ソレラシテ相
猜忌シメハ吳起カナラズ楚ニ死レン武公スナハキ其過ヲ錄
使ヲ以テコレヲ告レバ吳起荊州ニ走リ入楚ノ悼王其智勇
ヲ聞テ親朝ニ迎入レテ問乙人レク將軍ノ名譽ヲ聞今
日幸ニ教ヲ取ル更ニ得タリ將軍請謀ラ屢屢テ孤ニ與ニ國

ヲ當レ兵ヲ強セン。史ユレ孤ガ願ナリ。吳起頓首シニテ白臣ハ
スナハチ亡國ノ將智ヲ談スルニ足。斯然レ丘大王ノ問ヲ賜。莫
ラ承テ敢テ違背セシヤソレ楚國ノ地方數千里。帶甲百有
餘萬世。諸侯ノ伯タルニ今晋ニ屈セラレ。吳ニ敗ル、更コレ兵
略利ラス。未穀多ラサルニアラズ。皆公族祿ヲ食。更太
重ニ曲テヨノソカラ權ヲ堯スルガ致ト。ヨロナリ大王如宗
族ノ權ヲ削奪。ソノ爵祿ヲ滅ジソレラシテ朝ノ政ニ預。更
ヲ得ザラレムルトキハ國ノ内重シテ外ニ威ヲ振ヘ。悼主ノ
曰然ラバ將ニ群臣ト商議シテ宗族ノ權ヲ奪ニ。是ニ悼主
ノ叔沈茂春沉諸梁
君子コレヲ聞テ。諸昆弟ヲ召集表ヲ上テ
公族ノ祿ヲ奪ヘカラサル更ヲ諭シトスル處ニ魏人武公使
ラ以テ書ノ遺リ。茂春コレヲ見レハ。吳起が過ヲ錄ノ書ナ
リ。遂ニ朝ニ入テ悼王ニ奏シテ曰。國家ノ公族アルハ譬ハ猶樹
ノ枝葉アルガ如レ枝葉繁サレバ其樹カナラス枯百足ノ死
死スルニ至レバ仆サル。其扶モノ衆ラ以テナリ。今大王吳起
詭言ヲ聽テ公族ノ祿ヲ削奪ントス何ソ。レ愚ナルヤ吳起
ハ衛人ナリ業ヲ曾參ノ門ニ受テ父母ノ喪ニ奔ザルカ故ニ。
曾子コレヲ絶。魯國ニ歸スルニ及テ妻ヲ紹テ將ヲ求故
ニ。魯ノ君ユレラ去。今又魏ニ背テ楚ニ降リ。妾ニ詭言ヲ進
テ我ガ宗族ヲ離ントス。大主深ク信。ヘカラズ悼王大ニ怒
テ曰。吳起經邦ノ大策アリテ。魯魏用ル更。能ハズ。故ニ寡
人獻與シテ荆襄ヲ雄霸シ。南楚ヲ强大ニセントス。爾等
祿ヲ削更コ肯サルハ。カナラス謀交ノ意アラン。茂春恐テ
朝ヲ出。吳起悼主ニ謂テ曰。支ノ機密ナラサルが故ニ其

禍先滅タリ今公族禄ヲ削更ヲ肯ザルハ明日必然亂
ヲナサニ大主必急ニ兵ヲ集シ莫可ナリ悼王ユレヲ然リ
トシテ正ニ兵ヲ集シトスル處ニ勿心喊ノ聲天ニ震近臣奏
レテ茂春宗族ヲ率亂ヲ作テ太兵朝聖門ニ殺到スト
報ズ悼王急ニ吳起ヲ召吳起殺出シテ敵ノ鎗ヲ奪取
テ數十ノ小卒ヲ突殺茂春カ子米驥弓ヲ架ニテ吳起ヲ
射ルニ其箭吳起ガ心ニ中テ殿前ニ射倒サル米驥馳寄
テ首ヲ斬悼王コレヨ見テ後宮ニ走入ル茂春追詰テ宮
掖ニ刺殺遂ニ群臣ヲ率テ悼王ノ子藏ヲ立テ位ヲ嗣レ
ムユレヲ肅王トス肅王位ニ即テ群臣ニ謂テ曰先王サセル
過無シテ茂春妄ニコレヤ代ス何ゾ輒テ罪ヲ竝サラニヤ
トテ遂ニ茂春米驥其外相氏ニ亂ヲ作モノ七十餘人ヲ
捉テ市ニ斬其子孫ヲレテ各原ノ爵ニ復セレメテ曰罪
アルモノハ我ソノ刑ヲ寛セズ自畢ナキモノ何ゾ其ノ爵ヲ廢
スベキ是ニ於テ滿朝ノ文武宗族百姓等ニテ皆其威
ヲ憚其德ヲ感ズ肅王又曰吾ガ楚素王霸國ト號ス今テ
焉シソ手ヲ束テ他人ノ約束ヲ聽ニヤ大夫屈華ガ曰當
時齊ノ田氏新ニ姜氏ニ代テ國ヲ有テ僭ニ王號ヲ稱ス
伐ベンバアルベカラズ太王若霸ヲ復サン更ニ思玉ハド先ツ
齊ヲ伐ベシ肅王ノ曰コレヨク疏ガ意ニ合リトテ屈華ニ詔
シテ兵ヲ招糧ヲ蓄テ々テ征伐ニ備レム

○齊威王正國朝周

早ク人有テ齊ノ威王ニ報ズ田和ガ孫齊ニ王ト立
テ國中ノ軍民イ一ダ安ニゼス政变イ一ダ治サルノ處ニ

楚主兵ヲ起テ我ガ國ヲ伐ントスル由ヲ聞テ。群臣ニ向
テ誰カ兵ヲ引テ。出テ守ニト問ニ。一人モ敢テ對ルモノナ
レ。威王大ニ怒ル。左太夫鄒忌奏レテ曰。太王爵ヲ高シ祿
ヲ重シテ。又テ群臣ヲ養ニ國ニ急アレバ。一人モ列ヲ出テ支
ラ任ルモノナレ。コレ皆刑賞施サミルニ由テ。群下朦朧トク
ラクニレテ。位ヲ貪、更ヲ致スノミ。太王先朝ニアル文武ノ得失
使臣ヲレテ。遍外郡官員ノ善惡ヲ訪レメ。朝ニ召入テ功
アルトキハ賞レ職ヲ失スルトキハ罰シテ。朝廷ヲ正百官ヲ
正セシニ。何ゾ人ノ出テ歎スル吏ナキ更ヲ憂ンヤ。威王大ニ
悦。詔ヲ下シ。群臣ヲレテ各本職ヲ修セレメ。三日ノ後ニ在
テ文武ヲ考察シテ。又テ賞罰ヲ定ム。又使者ヲシテ遍ク

外郡宦貞ノ得失ヲ訪レルニ。數月ヲ經ノ間ニ。在朝ノ文
武各約束ニ遵テ。一人モ不能ノ士ナレ。威王大ニ悦ス。大チ
詔シテ。郡々マノ守護官員貞大小ニ拘ズ。皆朝ニ入テ。功業
ラ明ニセん。又ヲ要スルニ數日ナラズシテ。齊國七十五城ノ
官員皆朝ニ入テ。次第ニ列座シテ。考問ヲ俟。威王スナ
ハチ殿前兩行ニ兵士ヲ列。五ツノ大鍋ニ油ヲ烹サセテ。罪
アルモノハコレヲ刑セントナリ。然シテ後一々コレヲ察ニスル吏
己ニ即墨ニ至ル。即墨ノ太夫宋尚賢ヲ召テ曰。汝即墨ノ
守護トナツテヨリ久來。群臣汝ヲ謗テ不能ナリトスルモノ
甚多。レ吾密ニ使臣ヲヒテ。汝ガ政ヲ察セシムニ。田野闢テ
人富。官奏明ニシテ。東方安寧ナリ。コレ汝敬シテ。本職
ラ守。金帛ヲ又テ吾ガ左右ニ賄セズ。所々ニ汝ヲ謗モノ多

キナリトテ。遂ニ即墨城中萬戸ヲ以テ尚賢ヲ封シソノ
 平日尚賢ヲ謗モノニ人ヲ捉テ。油鍋ニ烹サシメ。又阿邑
 ノ太夫毛軾ヲ召テ曰汝阿邑ヲ守テヨリ以來群臣汝ヲ賢
 ナリト譽ルモノ甚多。レ吾密ニ使者ヲ遣シテ。汝ガ政ヲ察
 セシムルニ田野闢ズシテ。人民貪餓タリ。楚魏度々疆ヲ侵
 ドモユレラ制スル更能ハスレテ。汝ガ本職ヲ曠レ金帛ヲ以
 テ。吾ガ左右ニ賄ス。所々ニ譽ルモノ多キナリトテ。スナハチ毛
 軾及び平日譽ルトコロノモノヲ捉テ。コレラ烹滿朝ノ文武
 股慄色ヲ失テ曰。主上賢明ナリ。吾等何ゾ敢レ更ヲ敵
 サフシヤ。是ニ於テ威王不肖ナル臣ヲ盡ク罰シテ。大ニ宴
 篷ラ設鄒忌ヲ封シテ太師トシ。段子綸ラ太司馬トシ。檀
 舒ラ南城ノ守トシ。田勝ヲ高唐ノ守トシ。黔夫ヲ徐州ノ
 守トシ。張丑ニ内政ヲ總督シメ。種首ハ巡テ白玉城ヲ賑サシ
 卽日兵ヲ發テ。楚ヲ伐シトス。淳于髡ガ曰。昔齊ノ桓公ヨ
 ク諸侯ニ霸タル。其周ニ尊ラシテノ故ナリ。當時ノ諸
 侯傲ニシテ周ニ朝スル。其知ラズ。大王誠ニヨク韓趙魏ノ
 君ヲ率テ。天子ニ朝スルトキハ。大義堂タトシテ。桓公ノ業
 ニ續クベシ。威王大ニ喜。スナハチ使者ヲ以テ三國ノ君郊ニ
 會セシ吉兆ヲ約ス。使者夜ヲ尋デ投テ。三國ニ告。時ニ魏ノ
 武公已ニ死レテ。其子名ハ釐。初テ立テ。僭ニ王ト稱ス。コレヲ
 惠王トス。即趙ノ成公韓ノ昭公ト。齊ニ郊ニ至ル。齊ノ威王ハ
 數十ノ文武ト。凡ニ先ニ至リ。迎接シテ相見。爵ヲ次第シテ
 座レ。獻酌已ニ畢テ。魏ノ惠王。齊ノ威王ニ謂テ曰。大王孤
 等ラ會スル。夏闌寶ヲ續シトスルノ會ニ非ル。夏無ンカ威王

ノ白寡人コノ會ラナス更ハ公等ト凡ニ周ニ入テ。天子ニ朝セント
ス。鬪寶ニハアラズ。然モ亦邦微ニ地淺レテ。寶トスルニ足モ
ナレ。惠王ノ白寡人が國小ナリトイヘ。然モ光明ノ寶珠十
枚アリ。黑夜出行スルニ珠ヲ車ニ置トキ。前後數百歩ノ
間光輝更晝ノゴトシ。齊ハ千乘ノ國豈寶ナカラシヤ。齊生
辭レテ曰。寡人太寶ナレトイヘ。然モ四件ノ小寶アリ。大王
トハ同カラズ。魏王ノ白何ナル寶ゾヤ。齊王ノ曰。孤擅舒田躬黔
夫種首ノ四臣有テ。出テ外邦ヲ鎮ルニ。秦楚敢テ兵ヲ齊
ニ加ス。コノ寶千里ヲ照ベレ。豈特數百歩ノミナラシヤ。韓ノ
昭公起テ曰。然ルトキハ魏王寶トスルトコロノモノハ明珠ニシ
テ。齊王ノ寶トルモノハ賢臣ナリ。コレニ公ノ寶同カラサル所
以ナリ。魏王赤面シテ心ニ怨ラ。含宴允支畢テ。齊ノ威
王三侯ヲ率テ周ニ朝セントスルニ。魏ノ惠王齊王ニ面辱セ
ラレ。疾アリト佯稱シテ往ズ。齊王モ亦コレヲ強ズ。韓趙ノ半
君ト凡ニ周ニ朝ス。角用テ魏ノ惠主國ニ歸テ。群臣ニ謂テ曰。
齊王孤ヲ辱ル。更甚。シ孤親征シテ彼ト雌雄ヲ較ント
思フ。卿等何ナル策カアル。我が爲ニコレヲ獻セヨ。大夫公孫
座奏シテ曰。齊ニ四賢ノ臣有テ。兼ルニ田勝。田忌皆萬夫不
當ノ勇アリ。輕レク伐ガラズ。ヨク兵ヲ用ル者ヲ得テ。籌ヲ運
シテ。方ニ兵ヲ興ベレ。魏王スナハチ詔ラ。降レ。國中ニ問テヨク
一賢士ヲ荐ルモノアラバ。萬戸ヲ封ゼン。更ラタテスルニ忽
下ヨリ一入進ミ。出テ曰。大王強齊ヲ掃ニ。更ラ欲セバ。臣ガ一
人ヲ荐ルヲ待テ。元帥トスベレ。諸人コレヲ見レバ。陳留ノ人下
太夫徐甲ナリ。魏王ノ曰。卿荐ルトコロノモノハ。何人ゾ。徐甲

答曰。太梁城ノ東。龐衡が子。龐涓ト云者ナリ。今洛陽水簾洞ノ鬼谷子ニ仕テ。學業スル更三年。兵機武藝ニ於テ。世ノ第一トス。大王誠ニヨク使ラレテ。ソノ山ヲ下ラン古史ヲ請シメ。授ルニ元帥ノ職ヲ。以テスルトキハ。強齊ヲ破シ。常風ノ浮雲ヲ掃ガ如クナルノミニアラジ。魏王其說ニ從即徐甲ヲシテ。詔ヲ賚シテ。以テ龐涓ヲ聘セシム。徐甲旨ヲ領シテ逕ニ雲夢ニ投。

○魏徵龐涓下雲夢

是ニ龐涓水簾洞ノ鬼谷子ニ在テ。業ヲ學。時ニ齊國孫武ガ孫名ハ臘ト云モノ。亦コニニ在テ。同ニ學。孫臘ハ寛厚忠信ニシテ。龐涓ハ暴戾不仁ナリ。鬼谷子嘗テ異人ニ遇テ。三卷ノ天書ヲ博テ。コレヲ讀ニ雷ヲ驅。電ニ鞭。雨ヲ喚

風ヲ吹。吏ヲ能る毎ニ聴臘カ忠直ナルヲ見テ。コレヲ授ントスレニ。又龐涓カ相競ニ支ラ恐。一日孫臘龐涓ヲ帶し出テ。廣成ノ澤畔ニ遊。鬼谷白石ノ上ニ坐シテ。孫臘ニ語テ。曰ニ子伴ニ遊學スル吏三年。イ一ダメ其志ヲ聞。吏ヲ得ス。今日日各爾ガ志ヲ言。我コレヲ擇。テ業ヲ授ベ。孫臘手ヲ挙。向前进。テ曰。吾願ハ明王上ニ在テ。政治隆ニ行ハレテ。耳ニ金戈鐵馬ノ喧。キ吏ヲ聞ズ。目ニ烽火烟塵ノ亂ヲ見ス。レテ。曠太平。草木トナツテ。雨露ニ涵濡スル更ヲ得テ。久テ天下ヲ樂。ニコレ臘ガ志ナリ。鬼谷子。伴テ曰。爾安處ヲ懷。ノ吉。以テ當世ニ處スルニ足。ス龐涓聲ヲ攻レバ。必取。天下ノ諸侯ヲシテ。雲ノ如クニ從賓服セシム。

レ済^カガ志^ニナリ。鬼谷^{コク}又^ハ祥^{イハ}笑^テ曰^{セシ}。戰國ノ時ニ處^シテ。龐涓ニ
非^ジバ以^テ太^乙^{ヨリ}成^ニ足^シトテ遂^ニ童子ヲシテ砂石ヲ攢^シ
布^シメ^ル。陣勢ヲ列^シ成^ニ龐涓^ヲ召^テ曰^{コレ}戰國ノ諸侯備^ヒ呑^ム
ノ勢^{ナリ}。他日志^ヲ得^テ權^ヲ行^シ三^ノ圖^ニ依^テ征伐スルト
キハ外國併^ヘテ一トスベシ。龐涓^頓首^シテ曰^第子^{ソノ}術^ヲ知^ラ
ラス。願^クハ先生コレヲ示^シ玉^ハ。鬼谷^ノ白^ハ天下ノ地勢西北ヲ
雄^トレ東南コレニ次^ハ。他日鄒^ニ伐^テ山^ヲ下^ラバ先^ツ西北ヲ
テ^シテ本^ヲ建^ルノ基^トレ然^シテ後^ハ席^ノコトクニ東南ヲ捲^ク
トキハ天下手^ヲ鋤^テ服^{セント}テ。遂^ニ無^書三^卷ヲ以^テ龐涓
ニ授^ヒ。天下龐涓^ハ諱^シ。龐涓^ニ教^シ。史^トテ。龐涓^ヲ
ラ讀^ヨ。テ倦^ズ。孫臏^其意^ヲ諭^ス。鬼谷^ノ無^書ヲ以^テ已^ニ
授^ヒズ。レテ必^テ龐涓^ハ疑^フ。去程ニ徐申^松築^洞。洞^ニ
至^ル鬼谷^子延^テ卅庵^ニ入^各禮^ヲ。龐涓^テ問^テ曰^{太夫何}
レノ國^ノ上^臣ゾヤ。小洞^ニ臨^吉又^ヲ辱^ス。而^ハナル教^{カアル}。徐申^カ
曰^下官^ハ魏國^ノ太^夫徐申^{ナリ}。先生^ノ高弟^{龐涓}從^學
夏年有^テ兵機^{世ニ}超^{タリ}ト聞^{。今}龐涓^ノ詔^ヲ奉^ウレ^ラ
召^テア^シ山^ヲ下^リ。國家^ノ政^支ヲ^譲セント^ス。鬼谷^{大ニ}喜^ヒ
忙^ハ寵^消ヲ^召テ^諭テ^曰。大丈夫^{幼ニ}レ^テ其^ハ學^ヲ勤^シ。壯ニ^レ
テ^其志^ヲ行^{。今}本國^魏主^ノ詔^有テ^{子ヲ}召^ス。子宜^ク策^ヲ
抱^ク山^ヲ下^リテ^社稷^ヲ扶^ベ。上學^トコロニ負^ス。下徵^トコロ
ニ^レ龐涓^ガルトキハ。丈夫^ノ志^足ナ^シ龐涓^辭スルニ^{學業}イ^メ
成^ス用^{ルニ}足^サラン^事ヲ以^テス。徐申^勦三^勦龐涓^辭スルニ^{學業}イ^メ
鬼谷^{孫臏}ニ^足サ^シテ^{徐申}ト丘ニ^山ヲ下^テ魏^ニ入^{鬼谷}ニ^レ
ヨリ三^卷ノ天書^ヲ以^テ孫子^ニ傳^授レ^ラシ^テ朝^夕講^讀

セレヌテ以テ諸侯ノ召ニ備。角テ徐軒驅消ヲ引テ魏ニ歸
リ入テ魏王ニ見。魏主階ヲ降。廻櫈シテ問テ曰。寡人戰國
ノ世ニ處シテ。地狹民貧シテ。屢齋國ニ侵辱メラル。更久
レ今先生ノ名譽經國ノ太猷ヲ仰。幸ニ寡人ガ爲ニコレラ
等龐治對テ曰。臣不才ナリトイ凡然モ齊ヲ伐シ夏ハ惠農中
ノ寶ヲ取出スヨリモ安レ何ノ難。夏カアラン魏主大ニ悅。即
東ニ朝スルヨリモ安レ何ノ難。夏カアラン魏主大ニ悅。即
龐消ヲ封シテ征東ノ太元帥トレ。兵三千萬ヲ與テ齊ヲ
伐シ夏ヲ謀シ。龐消ガ曰。左ヲ取シト欲スルトキハ右ニ交
ルト云リ。レ戰國諸侯ヲ牽制スルノ道ナリ。今、強秦魏ノ
西ニアリ。吾太兵東ヲ伐シ見ハ必然。虛ニ無レテ五カ國
ヲ劫サン。如ジ蘇ヲ早シ。幣ヲ厚シ使ヲ以テ秦ニ遣シ好
ア繕テ。兵ヲ動。夏ナカラシ。齊ヲ伐ノ後ヲ俟テ。兵ヲ鼓シテ
西ヲ攻ト。キハ秦亦破ツベシ。魏主ユレヲ善ト。誼カ西秦ニ使
セント。問ニ怒。一人拳ヲ撃。掌ヲ擦テ外ヨリ入テ曰。臣願ハ往
テ使セン。諸人コレヲ見レバ。太梁ノ人姓ハ朱。名ハ亥。官ハ殿上
ノ都校尉ナリ。魏王ノ曰。朱校尉秦ニ使セン。夏。何ノ不可
アラン。太子申白。夫使帝ハ代テ王命ヲ宜テ。兩國ノ好ニ結
カナラズ。計ヲ能スルノ士ヲ得テ。方ニ君命ヲ辱。テザルベレ吾
々。吾一人ヲ舉ンスナハ千衛。人姓ハ公孫。名ハ鞅。清獻言ヲ能
シ論ヲ善ス。見ハ上大夫公叔座ガ門下ノ客タリ。父王カナ
ラズ。商鞅ヲ以テ。朱亥ト凡ニ秦ニ入ヘバ。庶幾ハ魏國人威儀
ヲ失サランカ。魏主其言ヲ納。昂金帛數車ヲ以テ。商鞅

宋文帝ニ西秦ニ使セシム。公叔座諫テ曰。商鞅本才アリ。本王當ニ朝ニ舉用テ。凡ニ國政ヲ議セシムベシ。カナラス能効化ラ補ニ若商鞅ラシテ。秦ニ入レバ必然返ラスレテ。秦ノ脅魏ラ謀テ。恐クハ後ノ懸ラナサン。魏主笑テ曰。商鞅口辨ニ過ザルノ士ニシテ。已ニ太子其堪ルトコロラムテ大ニ仕亦候サレトテ。公叔座ガ諫ニ從ハズ。遂ニ詔シテ速ニ行シ。一人恩ラ諒シテ。朝ヲ出。即日西ノ方函谷關ニ入。當時秦ノ孝公名ハ梁。穆公十六代ノ後先朝ノ遺業ラ承テ地廣軍盛ニレテ威ラ西方ニ振。然レバ中國ノ諸侯秦僻ニシテ。西土ニアルラ以テ。風俗夷ニ遡トシテ。常ニ會盟ニ與ス。孝公コレヲ憤リ。群臣ニ問テ。曰。昔我ガ穆公文ヲ修武ヲ演テ。東晉ノ亂ヲ平。河ヲ以テ鼎トシテ。西戎狄ニ西朝トシテ。地千里ヲ拓キ。太子金歎ラ賜テ。海内ノ諸侯咸ク貢ヲ入レシニ。何ゾ今中國ノ諸侯秦ラ以テ夷狄ニ近レトシテ。會盟ヲ逼ゼ。サルヤ吾遍ク列國ヲ伐テ。以テ秦國ヲ強サン。トス卿等誰カ妙策アツテ。寡人ニ獻與シテ。コレヲ諫シ。右庶長弗龍。左司空杜擊奏レテ。曰。秦ノ地廣レトイヘ。僻ニシテ西方ニアリテ。海内ノ英雄豪傑皆無。韓趙魏ニアリ。主公霸業ヲ振テ。諸侯ヲ服セレント。欲セバ。カナラス。榜ヲ出レテ。遍ク天下ノ遊士ヲ招。能奇謀ヲ出レテ。秦ラ強スル者ハ土ヲ列テ。官ニ封スルヨキ。天下ノ豪傑皆西シテ。秦ニ歸セシ。是ニ於テ。賢才衆聚。言カナラズ。國ヲ強セシ。孝公大ニ喜。而機ラ邊鄙ニ出レテ。以テ賢士ヲ招ク。

○公孫鞅徒木立信

商鞅素ヨリ大ナル志アツテ毎ニ經國ノ奇詭ヲ以テ舞王ニ獻興ストイヘニコレヲ用ぐ今度朱亥ト比使者ヲ殺テ聲谷驛ニ至ルニ秦侯賢ヲ招ノ榜ヲ見テ便秦ニ仕ント思ノ意アリ己ニ咸陽ニ至リ入テ孝公ニ見金帛ヲ遺吉良ハ何ソヤ鄙鞅ガ曰寡君問テ曰魏主寡人ニ金帛ヲ遺吉良ハ何ソヤ鄙鞅ガ曰寡君秦魏疆ヲ連ナガラ久シク音問ヲ失ス故ニ小臣ヲシテ微禮ヲ貢ゼシメテ聯起居ノ敬ニ備ルノミ朝公其禮物ヲ受齋鞅朱亥ニ宴ア殿上ニ賜朱亥爲火形容壯大ニシテ其飲食良豺虎ニ似タリ一タビ筋ヲ舉ハ食肉遺吉良ナレ朝公其客壯ニ其量大ナルヲ見テユレニ戲テ曰使臣尚ヨク再飲ヤ朱亥對テ曰大丈夫死ヲダモ怕ス何ゾ酒肉ヲ懼シヤ朝公再賞スルニ豚ノ肩ト斗酒トヲ以テス朱亥須臾ニコレラ啖商鞅又秦ノ文武ト獻酌接論スルニ答ル更水ノ流ハガ如シ孝公心ニコノニ王ラ得テカナラスヨク國ヲ定シ更ラ思フ次ノ日二丈朝ニ入テ恩ヲ謝孝公問テ曰死聞ニ雲龍ヲ輔テ行風虎ニ從テ生スト云リ吾ガ秦ハスナハチ覇六ノ國ニ公ハ皆經綸ノ器ナリ尚魏ヲ以テ念トセズシテ寶ヲ秦ニ委。寡人ヲ輔テ以テ其志ヲ展ハ孤力ナラズ宮ヲ封シ主ヲ列妻子ヲシテ富貴ヲ享シメ其門間ヲ高大ニセシ莫豈魏ノ下寮タルニ勝サラニヤ商鞅モトヨリ秦ニ降ルノ意アレバ孝公ノ言ヲ聞テ只俯伏シテ對ス朱亥斯ナハ年少ラ厲シテ曰父子ヲシテ孝ナラレヌ君臣ヲシテ忠ナラシキ立ヲ聞。イニダ君臣ヲシテ叛シムモノラ聞ス明公吾ヲ秦ニ降レシトセバ死ラ懸シミ孝公彼ヲ嚇テ降服エシメントス故

ニ首ラ斬ス。朱亥ラ虎圈中ニ囚シ。武士朱亥ラ引立テ圈ニ入ルニ。中ニ西ノ虎有ニ。朱亥が圈ニ入ラ見ニ。畢シトス。朱亥大ニ怒ニ。鬚冠ノ貫眉ラ揚目ラ睸テ。一聲大喊ニ。雷ノ地ラ震カ如レ。西ノ虎咆哮トホユル。更數聲。声ニ。遂ニ伏屈。朱亥圈中ニ在テ。立夏丁晝夜。斯レビ。西ノ虎敢テ近ツキヨラズ。孝公コレラ聞テ。次ノ日。引出サ。一メニ石秦ニ。降ン。夏ノ責ルニ。朱亥サラニ屈セス。孝公怒テコレラ斬シ。メント。太夫景監。曰。王霸ヲ爭ニ。貪ラ。圖云。各其主。爲ニ。主。公。宣入ノ賢使。囚テ來聘。ノ路ラ塞ベケンヤ。其上臣。鞅。觀ルニ。管仲。ガオアリ。主公誠ニ。ヨク禮ヲ尊ヒ。レテ。コレラ用。バヘ。鞅鞅。霸ラ定元ニ足リ。何ソ強テ。朱亥ラ。朮玉フヤ。孝公思案スル。支良久。レテ。遂ニ金帛ラ。厚。朱亥ラ。勞ニ。遣シ。商鞅ラ。拜シテ。左廩長ト。而問テ。白寡人。曾テ朝外ニ。榜文ラ。揭タリ。卿既ニ。コレラ見。シ。何ナル奇計。有テカ。吾か泰國ラ。彌大ニ。セシ我ガ爲ニ。コレラ獻。ゼ。ヨ商鞅。カ曰。臣帝王ノ道ラ。君ニ獻。セント。斯レ。君カナラズ行ハシ。今海内鼎ノ如クニ。佛テ。辟。旃角ノ如クニ。立リ。廟ノ道ニ。非レ。公國ラ。強クスルニ。足ズ然レ。臣國ラ。富レ。矣。ラ。強スルノ法ニ。非ルトキ。公。謂ノ道又行ハレ。じ孝公。如何レテ。カ國富ベク。兵強クス。ギ。商鞅。カ。日。臣聞。二國ニ。定法ナ。ノ。皆賞。訓行ハレ。サルニ。由。今百姓ラ。五家ニ。分テ。一與ト。或ハ。十家相連テ。百家眾アラハ。九家コレラ舉。訴ニ。寔ラ。要レソノ舉。訴ルモノハ。賞ラ。重レソノ罰。モノハ。コトラ。腰斬ノ刑。ニ行ハシ。百姓既ニ。相犯ス。ソノ男タルモノハ。農耕務。タルモノハ。蚕繭。吏ラ。務。テ。多粟帛ラ。收ルモノ。貧乏。

役ヲ免シ懶惰ニシテ勤ザレモノハ其妻子ヲ收テ破壊トニ
犯戰アルトキハ軍民ヲ論セズ敵一人ヲ退ルモノハ官一級ヲ賞
レ一歩ニテモ退モノハコレ夷セ。私ニ闘ラナスモノハ是非ヲ論
セス。益ニ皆斬罪セシモノ法既ニ行ハバ民本ヲ務農ヲガ告文
ヲ知リ。又公戰ニ勇テ敢テ私ニ闘。至官府充足テ民ニ倍モノ
ナケン。ユレ國ヲ富シ兵ヲ強スルノ太略ナリ。孝公ソノ數箇條ノ
法ヲ詳ニ聞テ曰卿ガ法固ニ善。但百姓ち法ニ懈テ奉行スル
ニ樂ニサラン。更ニ恐ルノミ高執が曰コレ何ナル。計ゾマ夫民上
モニ始ニ慮ルベカラズ。レニトモニ成ラ。樂ベヒ令し法ニタヒ立テ功
アルモノハ仇ト云凡カナラズ。賞レ罪アルモノハ強横ナリト云凡カ
ナラズ。罰セニ此ノコトク行ハシニ三年ヲ過テ秦國強ズ。兵甲
盡。ナフス。ハ臣甘ニテ罪セラレ。孝公其策ヲ絶。敵ヲ
シテ秦律ヲ定テ國中ニ施行ハレ。高執退テ數十餘日除
ヲ編テ孝公ニ呈上ス。孝公其翌月朔日ニ在ニ。コレラ施行
ハシ金商執ガ曰信ハ國ヲ治ルノ器。今國中ノ百姓世古法ヲ守
テ一タヒ新法ヲ聞ハカナラズ。コレラ行フ。更ラ肯ハサウモノアラ
ン。宜先ニ丈ノ木ヲ城ノ南門ニ立テ民ラシテコノ木ヲ北門ニ
繩レメテ。則金百兩ヲ賞スベレ。是ニ於テ民信ラ。知ニテ法ヲ
奉。孝公スナハチニ丈ノ木ヲ从テ西門ニ立サセ令テ出シ賞
ヲ定。百姓其故ヲ知ラズ皆敢テ手ヲ動レテ木ヲ從モノナ
レ。三日過テ又今ラ出シテヨクコノ木ヲ北門ニ徙モノハ金五百
兩ヲ賞セシ百姓又動サス。然ル處ニ一人ノ賢民在テ出テ曰秦
ノ法素ヨリ賞ヲ重スル更ナクシテ。今日忽コノ令ヲ行フ。更
カナラズ。計古有テ信ラ民ニ失ハサラン。更ニ決スルナラントテ

通鑑

卷之二十一

七

吾子孫ヲシテ。其木ヲ北門ニ徙サシム孝公スナハナ有司ヲ
シテ。賞セシムニ五百両ノ精金ヲ収テス。百姓皆騒異憂ニ
期且ニ至テ。新法ヲ出ス。百姓コレヲ行フ。吏又數月ニ至ルニ
皆便アラストシテ。朝ニ訴ニトスレ由又誅セラレニ吏ヲ
恐其老タルモノ、曰。主上商鞅ニ惑サレニ。法度ヲ變
ズカナラズ。許レ玉ハシ。如ジ太子孝公ノ子ニ訴。太子ヲレテ
朝廷ニ轉奏。ヤレメンニハ。何ノ不可カ。アラソ諸人皆コノ
議ニ同じニ。太子ニ訴。太子モ亦商鞅ガ帝歟ハラ變亂
レ。良民ヲ激動スル。吏ヲ惡テ。遂ニ百姓ヲシテ古法ニ
循行。テカナラズ。新律ニ拘ラザラレム。數月ヲ經ル後
民ノ罪アルモノ有十家コレヲ訴。ス。商鞅大ニ怒。テ。十家ノ
民ヲ斬ニトス。其民皆曰。太子吾哥等ラシテ。古法ヲ棄ラシ
ム。何ノ敢テ刑口ラレニ。商鞅孝公ニ告テ曰。法ノ行ハレサ
ル。上ヨリコレヲ犯ハナリ。今太子私ニ下。民ヲレニ。皆法ヲ
背シム。ソノ罪斬罪ニ當レリ。然レバ太子ハ世嗣ナリ。神ヲ
加フベカラズ。ソノ師傳ヲ刑セント。請孝公大ニ怒。テ。其傳
公子虔ヲ刑。シ其師公孫賈ヲ黥。其法ヲ太子ニ。許ルノ
百姓三千餘人ヲ捉テ盡ク幽窓ニ流ス。コレヨリ畿内ノ
百姓恐レテ。皆法ニ依テ。敢テ議スルモノナレ。又孝公ニ告
テ。民ノ父子兄弟同室ニ處モノ皆コレヲか。テ。別家トナ
サレム。ユレ家ヲタクシテ。役スル吏衆ラシメンカ。爲
井邑ヲ廢。レ。井邑トハ或方動ノ田ヲ一井ト。中ニ井ノ字ヲ畫ス。トハ九
トヒテ外ノ八百畠ヲ松田ト。八家ニ分チ。隸。中ノ百畠ノ百畠
ヲ八家ヨリ隸シ。養テ。年貢ト。ソコレ三代ノ貢賦ナリ。阡陌ヲヒラキ。田
南北東西ノ蹊ヲ。作百石ト。コレ。廿五石。廿陌ヲヒラキ。田
ナリ。路多クシ。石田狭カ故ニ。レ。開テ。田廣タル。更ニ賦稅ノ法ヲ爲。ノ無

ヲ知ル。公皆其ノ謀ニ従テコレヲ行ニ。五年ニ至る國中大
法ナリ。公皆其ノ謀ニ従テコレヲ行ニ。五年ニ至る國中大
ニ書矣。既而アラ。路ニ盜賊ナク。民生ラ安シストミリ。

通俗列國志呉越軍議卷之十

